



**Экономический и Социальный
Совет**

Distr.: General
22 August 2006
Russian
Original: English

**Резолюции и решения, принятые Экономическим
и Социальным Советом на его основной
сессии 2006 года**

(3–28 июля 2006 года)

Примечание: Предварительные тексты решений, принятых Советом на его организационной сессии 2006 года, распространяются в настоящем документе для сведения. Окончательные тексты будут опубликованы в *Официальных отчетах Экономического и Социального Совета, 2006 год, Дополнение № 1 (E/2006/99)*.

06-47985 (R) 101006 161006

0647985

2006/47

Доклад Комитета экспертов по государственному управлению о работе его пятой сессии и сроки, место проведения и предварительная повестка дня шестой сессии Комитета

Экономический и Социальный Совет,

ссылаясь на свои резолюции 2003/60 от 25 июля 2003 года, 2005/3 от 31 марта 2005 года и 2005/55 от 21 октября 2005 года,

подчеркивая, что благое управление и транспарентная и подотчетная государственно-административная деятельность на национальном и международном уровнях будут способствовать достижению согласованных на международном уровне целей в области развития, включая цели, поставленные в Декларации тысячелетия,

признавая, что государства-члены выиграют от обмена опытом внедрения новшеств в области государственного управления,

принимая к сведению Брисбенскую декларацию о задействовании общин, принятую на первой Международной конференции по задействованию общин, состоявшейся 14–17 августа 2005 года в Брисбене, Австралия¹,

принимая к сведению также Саульскую декларацию об основанном на широком участии и транспарентном управлении, принятую на шестом Глобальном форуме по вопросам формирования правительства нового типа, состоявшемся 24–27 мая 2005 года в Сеуле²,

принимая во внимание рекомендации, которые содержатся в докладе «Государственный сектор в мире за 2005 год: мобилизация человеческого потенциала в интересах повышения эффективности работы государственного сектора»³ и в которых подчеркивается стратегически важное значение повышения качества людских ресурсов в государственном секторе как средства создания действенных институтов государственного управления,

подчеркивая важную роль Организации Объединенных Наций в деле сбора и распространения информации об имеющихся во всем мире передовых методах практической работы в сфере управления и государственно-административной деятельности с целью содействовать достижению согласованных на международном уровне целей в области развития, включая цели, поставленные в Декларации тысячелетия,

1. *принимает к сведению* доклад Комитета экспертов по государственному управлению о работе его пятой сессии⁴;

¹ С текстом Декларации можно ознакомиться на веб-сайте: www.getinvolved/qld.gov.au/share_your_knowledge/un_conference/brisbanedeclaration.html.

² A/60/391, приложение.

³ United Nations publication, Sales No. E.05.II.H.5.

⁴ *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 2006 год, Дополнение № 24 (E/2006/44).*

2. *призывает* правительства создавать благоприятные условия для дальнейшего повышения эффективности государственного управления, в том числе на основе руководства процессом преобразований, оценки рисков и внедрения нововведений, в надлежащих случаях, в целях предоставления более качественных услуг их гражданам;

3. *призывает* государства-члены укреплять доверие граждан к правительству путем расширения участия граждан в основных процессах разработки государственной политики, предоставления услуг государственными службами и обеспечения государственной подотчетности;

4. *просит* все государства-члены соблюдать принципы надлежащего управления государственными делами и государственным имуществом, а также принципы справедливости, ответственности и равенства перед законом, включая необходимость обеспечения добросовестности и содействия формированию культуры транспарентности, подотчетности и неприятия коррупции на всех уровнях и во всех ее формах, и в этой связи настоятельно призывает государства-члены, которые еще не сделали этого, рассмотреть вопрос о принятии законов в интересах достижения этих целей;

5. *признает* ту роль, которую Премия Организации Объединенных Наций за вклад в развитие государственной службы может сыграть в поощрении и распространении передовых практических методов работы в сфере государственного управления, и в связи с этим просит Секретариат предоставлять государствам-членам более обстоятельную информацию об этой Премии в целях поощрения более широкого участия;

6. *просит* Секретариат и впредь оказывать государствам-членам помощь в ответ на их просьбы о разработке инструментов электронного управления в целях повышения уровня участия, транспарентности, подотчетности и качества оказываемых услуг и расширять обмен информацией, материалами и ресурсами в рамках Сети Организации Объединенных Наций по вопросам государственного управления;

7. *с удовлетворением отмечает* созыв седьмого Глобального форума по вопросам формирования правительства нового типа, который состоится в 2007 году в Вене, и в связи с этим призывает правительства, а также организации гражданского общества и частный сектор принимать активное участие в обмене новаторским опытом и передовыми видами практики, способствующими укреплению доверия к правительству;

8. *одобряет* решение Комитета проводить свою работу на основе многолетней программы и более тесно увязывать ее с темами этапов заседаний высокого уровня основных сессий Экономического и Социального Совета и Премией Организации Объединенных Наций за вклад в развитие государственной службы с учетом следующих приоритетных направлений деятельности:

2007 год

- основанное на широком участии управление и привлечение граждан к разработке политики, оказанию услуг и составлению бюджета

2008 год

- создание потенциала для развития, включая постконфликтное восстановление институтов государственного управления и принятие мер в связи с кризисами/бедствиями

2009 год

- повышение уровня транспарентности, подотчетности и доверия, включая развитие навыков руководства на основе применения информационно-коммуникационных технологий

9. *одобряет также* созыв шестой сессии Комитета во втором квартале 2007 года;

10. *одобряет далее* следующую повестку дня шестой сессии Комитета:

1. Основанное на широком участии управление и привлечение граждан к разработке политики, оказанию услуг и составлению бюджета.
2. Подборка основных терминов Организации Объединенных Наций, используемых в области управления и государственно-административной деятельности.
3. Обзор Программы Организации Объединенных Наций в области государственного управления и финансов.
4. Вопросы государственного управления в контексте тем этапов заседаний высокого уровня Экономического и Социального Совета.

*43-е пленарное заседание
28 июля 2006 года*